

**Skagafjarðarveitur ehf.**  
**Ársreikningur 2002**

Skagafjarðarveitur ehf.  
Borgarteigi 15  
550 Sauðárkrókur

# Efnisyfirlit

---

Skýrsla og áritun stjórnar og framkvæmdastj. ....	3	Efnahagsreikningur .....	6
Áritun endurskoðenda .....	4	Yfirlit um sjóðstreymi .....	8
Rekstrarreikningur .....	5	Skýringar .....	9

## **Skýrsla og áritun stjórnar og framkvæmdastjóra**

---

Félagið var stofnað í upphafi árs 2002 þegar byggðasamlagi var breytt í einkahlutafélag í eigu Sveitarfélagsins Skagafjarðar. Félagið á og rekur hitaveitu í Skagafirði og sér einnig um rekstur vatnsveitu samkvæmt samningi við Sveitarfélagið Skagafjörð. Bókhald og ársreikningur vatnsveitu er aðskilið frá hitaveitu og gert upp sérstaklega.

Hagnaður varð af rekstri félagsins á árinu að fjárhæð 23,9 millj. kr. samkvæmt rekstrarreikningi. Eigið fé félagsins í árslok nam 114,0 millj. kr. samkvæmt efnahagsreikningi.

Hlutafé félagsins var 50,0 millj. kr. í árslok og átti Sveitarfélagið Skagafjörður allt hlutaféð.

Stjórn Skagafjarðarveitna ehf. og framkvæmdastjóri staðfesta hér með ársreikning félagsins fyrir árið 2002 með undirritun sinni.

Sauðárkróki, / 2003.

Í stjórn félagsins:

Framkvæmdastjóri:

# Áritun endurskoðenda

---

Stjórn og hluthafar í Skagafjarðarveitum ehf.

Við höfum endurskoðað ársreikning Skagafjarðarveitna ehf. fyrir árið 2002. Ársreikningurinn hefur að geyma rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi og skýringar nr. 1 - 25. Ársreikningurinn er lagður fram af stjórnendum félagsins og á ábyrgð þeirra í samræmi við lög og reglur. Ábyrgð okkar felst í því álti sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar.

Endurskoðað var í samræmi við góða endurskoðunarvenju. Samkvæmt því ber okkur að skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um að ársreikningurinn sé í meginatriðum án annmarka. Endurskoðunin felur í sér greiningaraðgerðir, úrtakskannanir og athuganir á gögnum til að sannreyna fjárhæðir og aðrar upplýsingar sem fram koma í ársreikningnum. Endurskoðunin felur einnig í sér athugun á þeim reikningsskilaðferðum og matsreglum sem notaðar eru við gerð ársreiknings og mat á framsetningu hans í heild. Við teljum að endurskoðunin sé nægjanlega traustur grunnur til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glöggja mynd af afkomu félagsins á árinu 2002, efnahag þess 31. desember 2002 og breytingu á handbæru fé á árinu 2002, í samræmi við lög og góða reikningsskilavenju.

Sauðárkróki, / 2003.

**KPMG Endurskoðun hf.**

# Rekstrarreikningur ársins 2002

---

Skýr.                  2002                  Fjárhagsáætlun

## **Rekstrartekjur:**

Selt heitt vatn .....	86.108.800	79.000.000
Heimtaugagjöld .....	9.876.065	2.000.000
Aðrar tekjur .....	<u>19.771.320</u>	<u>12.000.000</u>
	<u>115.756.185</u>	<u>93.000.000</u>

## **Rekstrargjöld:**

Laun og launatengd gjöld .....	16	21.750.176	20.820.000
Annar rekstrarkostnaður .....		59.394.469	29.445.000
Afskriftir .....	6,17	<u>19.345.193</u>	<u>15.500.000</u>
		<u>100.489.838</u>	<u>65.765.000</u>
Rekstrarhagnaður fyrir fjármagnsliði .....		15.266.347	27.235.000

## **Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld):**

Vaxtatekjur .....	3.568.684	1.500.000
Vaxtagjöld og verðbætur .....	( 13.502.827)	( 20.339.000)
Gengismunur .....	<u>18.574.551</u>	<u>( 8.640.408)</u>
	<u>8.640.408</u>	<u>( 18.839.000)</u>

<b>Hagnaður ársins.....</b>	<b><u>23.906.755</u></b>	<b><u>8.396.000</u></b>
-----------------------------	--------------------------	-------------------------

# Efnahagsreikningur

## Eignir

	Skýr.	2002	2001
<b>Fastafjármunir:</b>			
Varanlegir rekstrarfjármunir:			
Virkjanir og veitukerfi .....	19	319.282.849	313.548.930
Fasteignir .....	18	34.207.130	6.545.023
Áhöld, tæki og bifreiðar .....		2.327.611	2.281.425
	6,17	<u>355.817.590</u>	<u>322.375.378</u>
Áhættufjármunir:			
Hlutabréfaeign .....	20	1.964.223	28.116.309
Verðbréfaeign .....		2.210.143	2.759.205
Næsta árs afborganir .....		( 943.948)	( 742.992)
		<u>3.230.418</u>	<u>30.132.522</u>
Fastafjármunir samtals		<u>359.048.008</u>	<u>352.507.900</u>
 <b>Veltufjármunir:</b>			
Birgðir .....	9	9.079.813	8.604.613
Skammtímakröfur:			
Viðskiptareikningur sveitarsjóðs .....		0	16.953.155
Viðskiptakröfur .....	21	15.939.083	10.749.018
Næsta árs afbonganir .....		943.948	742.992
Aðrar skammtímakröfur .....		253.184	79.859
Handbært fé .....	11	<u>28.434.916</u>	<u>156.330</u>
Veltufjármunir samtals		<u>54.650.944</u>	<u>37.285.967</u>
<b>Eignir samtals</b>		<u>413.698.952</u>	<u>389.793.867</u>

# 31. desember 2002

---

## Eigið fé og skuldir

	Skýr.	2002	2001
<b>Eigið fé:</b>			
Hlutafé .....		50.000.000	50.000.000
Annað eigið fé .....		63.972.997	40.066.242
Eigið fé samtals	22	<u>113.972.997</u>	<u>90.066.242</u>
<b>Skuldbindingar:</b>			
Lifeyrisskuldbinding .....	23	<u>14.069.128</u>	<u>13.075.398</u>
<b>Langtímaskuldir:</b>			
Skuldabréfalan .....	24	227.942.667	246.780.524
Tengigjöld, tekjfærð árin 2004-2008 .....	13	<u>2.733.411</u>	<u>9.596.760</u>
.....		<u>230.676.078</u>	<u>256.377.284</u>
<b>Skammtímaskuldir:</b>			
Næsta árs afborganir langtímskulda .....	25	21.101.466	17.990.593
Viðskiptareikningur sveitarsjóðs .....		21.082.307	0
Aðrar skammtímaskuldir .....		5.933.626	5.421.000
Tengigjöld, tekjfærð árið 2003 .....	13	<u>6.863.350</u>	<u>6.863.350</u>
.....		<u>54.980.749</u>	<u>30.274.943</u>
Skuldir og skuldbindingar samtals		<u>299.725.955</u>	<u>299.727.625</u>
<b>Eigið fé og skuldir samtals</b>		<u>413.698.952</u>	<u>389.793.867</u>

# Yfirlit um sjóðstreymi árið 2002

---

	Skýr.	2002	Fjárhagsáætlun
<b>Rekstrarhreyfingar:</b>			
Hagnaður samkvæmt rekstrarreikningi .....		23.906.755	8.396.000
Rekstrarliðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:			
Afskriftir .....	17	19.345.193	15.500.000
Verðbætur og gengismunur af langtímalánum .....		( 16.208.118)	5.900.000
Söluhagnaður eigna .....		( 416.079)	
Hækkun lifeyrisskuldbindingar .....	23	993.730	
		Veltufé frá (til) rekstrar	<u>27.621.481</u>
			<u>29.796.000</u>
Breytingar rekstrartengdra eigna og skulda:			
Birgðir, lækkun (hækkun) .....		( 475.200)	
Skammtímakröfur, lækkun (hækkun) .....		( 5.363.390)	1.348.000
Skammtímaskuldir, hækkun (lækkun) .....		512.626	
		Breytingar rekstrartengdra eigna og skulda	<u>( 5.325.964)</u>
			<u>1.348.000</u>
		Handbært fé frá (til) rekstrar	<u>22.295.517</u>
			<u>31.144.000</u>
<b>Fjárfestingahreyfingar:</b>			
Keyptir varanlegir rekstrarfjármunir .....		( 53.071.326)	( 23.675.000)
Seldir varanlegir rekstrarfjármunir .....		700.000	
Eignarhlutir í félögum, breyting .....		26.152.086	( 1.000.000)
Afborganir langtímakrafna .....		591.062	768.000
		Fjárfestingahreyfingar	<u>( 25.628.178)</u>
			<u>( 23.907.000)</u>
<b>Fjármögnunarhreyfingar:</b>			
Tekin ný langtímalán .....		140.856.340	6.265.000
Afborganir langtímalána .....		( 140.417.206)	( 13.502.000)
Fyrirfram innheimt tengigjöld, lækkun .....		( 6.863.349)	
Viðskiptareikningur sveitarsjóðs, breyting .....		38.035.462	
		Fjármögnunarhreyfingar	<u>31.611.247</u>
			<u>( 7.237.000)</u>
<b>Breyting á handbæru fé .....</b>		<b>28.278.586</b>	<b>0</b>
<b>Handbært fé í ársbyrjun .....</b>		<b>156.330</b>	<b>162.000</b>
<b>Handbært fé í árslok .....</b>		<b>28.434.916</b>	<b>162.000</b>

# Skýringar

---

## Reikningsskilaaðferðir

### **Grundvöllur reikningsskila**

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við lög um ársreikninga og reglugerð um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga. Ársreikningurinn er gerður í íslenskum krónum. Hann byggir á kostnaðarverðsreikningsskilum og er gerður eftir sömu reikningsskilaaðferðum og árið áður utan þess sem fram kemur í skýringu 15 um breytingu á reikningsskilaaðferðum.

### **Innlausn tekna**

2. Tekjur af sölu þjónustu og vöru eru færðar þegar afhending hefur farið fram og kröfuréttur myndast.

Áfallnar vaxtatekjur eru færðar til tekna í samræmi við höfuðstól og skilmála vaxtaberandi krafna. Arðstekjur eru færðar til tekna þegar réttur til þeirra hefur myndast.

Hagnaður eða tap af sölu varanlegra rekstrarfjármuna er reiknað sem mismunur söluverðs og bókfærðs verðs og er hann færður í rekstrarrekning meðal rekstrartekna eða -gjalda, eftir því sem við á.

### **Lotun gjalda**

3. Útgjöld eru færð í ársreikninginn á því tímabili sem til þeirra er stofnað og kröfuréttur seljanda hefur myndast.

### **Verðlags- og gengisviðmið**

4. Eignir og skuldir, sem bundnar eru verðlagsvístölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar í ársreikninginn miðað við verðlag eða gengi í árslok. Verðlagsbreytingar og gengismunur sem myndast er færður í rekstrarrekning.

### **Varanlegir fastafjármunir**

5. Varanlegir fastafjármunir eru færðir til eignar á kostnaðarverði að frádregnum afskriftum.

### **Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna**

6. Afskriftir eru reiknaðar sem fastur hundraðshlut miðað við áætlaðan nýtingartíma rekstrarfjármuna þar til 10% niðurlagsverði er náð. Áætlaður nýtingartími rekstrarfjármuna greinist þannig:

Fasteignir.....	25 ár
Virkjanir og veitukerfi.....	25 ár
Áhöld, tæki og bifreiðar.....	5 - 7 ár

### **Eignarhlutir í félögum**

7. Eignarhlutir í félögum eru færðir á kostnaðarverði, framreknuðu til ársloka 2001.

### **Langtímakröfur**

8. Langtímakröfur eru færðar til eignar í samræmi við lánskjör. Næsta árs og gjaldfallnar afborganir langtímakrafna eru færðar í efnahagsreikningi meðal veltufjármuna.

### **Birgðir**

9. Birgðir eru metnar á kostnaðarverði. Þar sem við á er tekið tillit til gallaðra og úreltra vara.

## **Skýringar, frh.:**

---

### ***Viðskiptakröfur og aðrar skammtímakröfur***

10. Viðskiptakröfur og verðbréf eru færð niður til að mæta almennri áhættu sem fylgir kröfueign. Hér er ekki um endanlega afskrift að ræða heldur er myndaður mótreikningur, sem mæta á þeim kröfum sem kunna að tapast. Annars vegar er um að ræða niðurfærslu vegna krafna sem sérstaklega hafa verið metnar í tapshættu og hins vegar niðurfærslu til að mæta almennri áhættu. Niðurfærslan er dregin frá viðkomandi liðum í efnahagsreikningi.

### ***Handbært fé***

11. Sjóður og bankainnstæður teljast til handbærs fjár.

### ***Lífeyrisskuldbinding***

12. Lífeyrisskuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna Skagafjarðarveitna ehf. er færð sem langtímaskuld í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingarfræðilegrar úttektar í árslok 1999. Reiknuð breyting á skuldbindingunni á árinu, miðað við lífeyrisvísitölu fyrir opinbera starfsmenn, er gjaldfærð í rekstrarreikningi sbr. skýringu 23.

### ***Langtímaskuldir***

13. Langtímaskuldir eru færðar í efnahagsreikning í árslok eins og lánskjör segja til um. Næsta árs afborganir langtímaskulda eru færðar meðal skammtímaskulda.

Tengigjöld notenda, sem námu alls 9,6 millj. kr. í árslok 2002, eru tekjfærð á afskriftatíma stofnkostnaðar heimæða og heimtauga og verða því færð í rekstrarreikning á 5 árum. Sem fyrirfram innheimtar tekjur af tengigjöldum eru færðar 6,9 millj. kr. meðal skammtímaskulda í efnahagsreikningi en meðal langtímaskulda 2,7 millj. kr.

### ***Fjárhagsáætlun***

14. Fjárhagsáætlun félagsins fyrir árið 2002 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi og yfirliti um sjóðstreymi.

## **Breyting á reikningsskilaaðferðum**

### ***Niðurfelling verðleiðréttar reikningsskila***

15. Í samræmi við lög sem samþykkt voru á Alþingi í lok árs 2001 hefur félagið hætt að verðleiðréttu reikningsskilin. Ekki eru lengur færð áhrif verðlagsbreytinga í rekstrarreikning félagsins. Eignir sem áður voru endurmetnar miðað við breytingu á neysluverðsvísitölu eru nú færðar á kostnaðarverði í bókhaldi félagsins. Áhrif þessa á rekstrarreikning eru þau að niðurstæða rekstrarins er ekki á meðalverðlagi ársins og framangreindar eignir eru ekki færðar á verðlagi í lok ársins eins og áður var.

Í samræmi við alþjóðlegar reglur um breytingar úr verðleiðréttum reikningsskilum í óverðleiðrétt er samanburðarfjárhæðum í reikningsskilunum ekki breytt.

## Skýringar, frh.:

---

### Starfsmannamál

16. Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

	2002 Fjárhagsáætlun
Laun .....	20.415.364
Launatengd gjöld .....	3.052.317
Annar starfsmannakostnaður .....	171.504
Áunnið orlof, breyting .....	180.821
Lífeyrisskuldbinding, hækjun .....	993.730
Hlutdeild annarra í launum .....	( 63.560)
Hlutdeild Vatnsveitu í launum .....	( 3.000.000)
	<u>21.750.176</u>
	<u>20.820.000</u>
Fjöldi starfsmanna að meðaltali .....	5
	5

### Varanlegir rekstrarfjármunir

17. Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Virkjanir og veitukerfi	Fasteignir	Áhöld, tæki og bifreiðar	Samtals
Heildarverð 1.1.2002 .....	729.593.920	8.447.348	12.335.812	750.377.080
Afskriftir samtals 1.1.2002 .....	( 416.044.990)	( 1.902.325)	( 10.054.387)	( 428.001.702)
Bókfært verð 1.1.2002 .....	313.548.930	6.545.023	2.281.425	322.375.378
Viðbót á árinu .....	28.064.308	28.000.000	1.007.018	57.071.326
Orkustofnun, styrkur .....	( 4.000.000)			( 4.000.000)
Selt á árinu .....			( 283.921)	( 283.921)
Afskrift ársins .....	( 18.330.389)	( 337.893)	( 676.911)	( 19.345.193)
Bókfært verð 31.12.2002 .....	319.282.849	34.207.130	2.327.611	355.817.590
Samtals heildarverð 31.12.2002.....	753.658.228	36.447.348	10.503.620	800.609.196
Afskrifað samtals.....	(434.375.379)	( 2.240.218)	( 8.176.009)	( 444.791.606)
Bókfært verð 31.12.2002.....	319.282.849	34.207.130	2.327.611	355.817.590
Afskriftahlutföll .....		4%	4%	15-20%

### Fasteignamat og vátryggingaverð

18. Bókfært verð fasteigna félagsins nam 34,2 millj. kr. í árslok 2002 en fasteignamat á sama tíma nam 31,8 millj. kr. og lóða 8,2 millj. kr. Brunabótamat fasteigna nam 86,2 millj. kr. í árslok og vátryggingaverð lausafjármuna nam 5,7 millj. kr.

### Viðlagatrygging

19. Samkvæmt ákvæðum laga og reglugerðar um viðlagatryggingu eru veitumannvirki tryggð vegna náttúruhamfara. Tryggingaverðmæti vegna hitaveitu nemur 315,9 millj. kr.

## Skýringar, frh.:

### Eignarhlutir í félögum

20. Eignarhlutir í félögum greinast þannig:

	Bókfært verð
Hringur - Atvinnuþróunarfélag Skagafjarðar hf.....	4.345.863
Fjölnet hf.....	1.105.793
Netorka hf.....	843.430
Niðurfærsla hlutabréfæignar.....	( 4.330.863)
	<u>1.964.223</u>

### Skammtímakröfur og verðbréf

21. Niðurfærsla skammtímakrafna og verðbréfa greinist þannig:

Niðurfærsla í ársbyrjun.....	7.000.000
Tapaðar kröfur á árinu.....	( 679.181 )
Gjalfærð (tekjufærð) niðurfærsla á árinu.....	( 1.820.819)
Niðurfærsla í árslok.....	<u>4.500.000</u>

### Eigið fé

22. Yfirlit um eiginfjárréikninga:

	Hlutafé	Annað eigið fé	Samtals
Eigið fé 01.01.2002 .....	50.000.000	40.066.242	90.066.242
Hagnaður ársins .....		23.906.755	23.906.755
Eigið fé 31.12.2002 .....	<u>50.000.000</u>	<u>63.972.997</u>	<u>113.972.997</u>

### Lífeyrisskuldbinding

23. Á félagini hvílir skuldbinding vegna verðbóta á lífeyrisréttindi starfsmanna veitunnar. Reiknuð hækjun á árinu á lífeyrisréttindum er færð í rekstrarreikning og til hækunar á lífeyrisskuldbindingunni. Áfallin lífeyrisskuldbinding í árslok 2002 greinist þannig:

Lífeyrisskuldbinding 1.1.2002.....	13.075.398
Reiknuð hækjun lífeyrisskuldbindingar á árinu.....	993.730
Lífeyrisskuldbinding í árslok 2002.....	<u>14.069.128</u>

## **Skýringar, frh.:**

---

### **Langtímaskuldir**

24. Yfirlit um langtímaskuldir:

Skuldir í USD .....	34.822.575
Skuldir í GBP .....	11.508.699
Skuldir í CHF .....	12.469.185
Skuldir í JPY .....	25.653.088
Skuldir í EUR .....	32.858.227
Skuldir í íslenskum krónum .....	131.732.359
Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir .....	<u>249.044.133</u>
Næsta árs afborganir .....	( 21.101.466)
Langtímaskuldir samtals .....	<u>227.942.667</u>

25. Afborganir af langtímaskuldum félagsins í árslok greinast þannig á næstu ár:

Árið 2003 .....	21.101.466
Árið 2004 .....	20.653.320
Árið 2005 .....	20.498.009
Árið 2006 .....	98.082.559
Árið 2007 .....	9.193.252
Síðar .....	<u>79.515.527</u>
Langtímaskuldir samtals .....	<u>249.044.133</u>

# Sundurliðanir

---

	2002	Fjárhagsáætlun
<b>Aðrar tekjur:</b>		
Útseld vinna vegna framkvæmda .....	13.091.205	10.000.000
Efnissala af lager .....	6.264.036	2.000.000
Styrkur frá Orkustofnun .....	0	2.000.000
Söluhagnaður eigna .....	416.079	
	<u>19.771.320</u>	<u>12.000.000</u>
<b>Laun og launatengd gjöld:</b>		
Laun .....	20.415.364	20.920.000
Launatengd gjöld .....	3.052.317	3.250.000
Annar starfsmannakostnaður .....	171.504	200.000
Áunnið orlof, breyting .....	180.821	250.000
Lífeyrisskuldbinding, hækkun .....	993.730	
Hlutdeild annarra í launum .....	( 63.560)	( 800.000)
Hlutdeild Vatnsveitu í launum .....	( 3.000.000)	( 3.000.000)
	<u>21.750.176</u>	<u>20.820.000</u>
<b>Annar rekstrarkostnaður:</b>		
Efnisnotkun .....	4.395.057	
Dælustöðvar og virkjanir .....	9.988.063	10.950.000
Dreifikerfi .....	2.860.907	3.500.000
Rekstur bifreiða og tækja .....	2.378.910	2.200.000
Rekstur húsnæðis .....	862.256	950.000
Sameiginlegur kostnaður:		
Vörukaup .....	586.777	790.000
Þjónustukaup .....	5.568.909	3.545.000
Viðhald áhalda og tækja .....	1.125.406	350.000
Innheimtukostnaður .....	1.000.000	1.000.000
Vatnsgjald í Varmahlíð .....	472.051	500.000
Fjármagnstekjkuskattur .....	356.868	
Pátttaka í sameiginlegum kostnaði .....	3.550.000	3.550.000
Niðurfærsla og afskrift hlutafjáreignar .....	27.573.801	
Niðurfærsla krafna breyting .....	( 1.820.819)	1.000.000
Annar kostnaður .....	496.283	1.110.000
	<u>59.394.469</u>	<u>29.445.000</u>